

UMA OBRA-PRIMA INESQUECÍVEL

AUSCHWITZ:

Prisioneiro 119198



*Nós que voltámos para casa,
nós sabemos,
os melhores de nós
não regressaram.*

TADEUSZ BOROWSKI

TADEUSZ BOROWSKI

Tadeusz Borowski nasceu em 1922, no seio da comunidade polaca de Zhytomyr, na antiga União Soviética, atual Ucrânia. Em 1926, o seu pai foi enviado para um *gulag* na Carélia russa e, em 1930, a mãe acabaria por ser deportada para um colonato nas margens do rio Yenisey, na Sibéria. Durante esses anos, Tadeusz viveu com a sua tia. Em 1932, os Borowski foram expatriados para a Polónia.

Em 1940, durante a ocupação nazi, Borowski prosseguiu secretamente os seus estudos, e foi nessa altura que conheceu Maria Rundo, o grande amor da sua vida. Em abril de 1943, viria a ser preso pela Gestapo, enquanto procurava a sua noiva, e foi enviado para Auschwitz. Forçado ao trabalho escravo em condições extremamente duras, mais tarde, refletiu sobre essa experiência nos seus escritos. No final de 1944, os nazis transferiram-no para Dachau, onde seria libertado pelos Aliados a 1 de maio de 1945.

Em 1950, recebeu o Prémio Literário Nacional da Polónia, consolidando o lugar de Borowski entre os grandes nomes da literatura polaca.

Viria a falecer em 1951, poucos dias depois de ter sido pai. Recebeu, a título póstumo, as mais altas honras do seu país.

info@almadoslivros.pt
www.almadoslivros.pt
facebook.com/almadoslivrospt
instagram.com/almadoslivros.pt

© 2022

Direitos desta edição reservados
para Alma dos Livros

Título: *Auschwitz: Prisioneiro 119198*

Título original: *This Way for the Gas, Ladies and Gentleman*

Autor: Tadeusz Borowski

Tradução: Carmo Vasconcelos Romão

Revisão: Nuno Telheiro Martins

Paginação: Maria João Gomes

Capa: Vera Braga/Alma dos Livros

Imagens de capa: Shutterstock

Impressão e acabamento: Multitipo – Artes Gráficas, Lda.

Depósito legal: 496 057/22

1.ª edição: abril de 2022

Todos os direitos reservados.

Nenhuma parte deste livro pode ser utilizada
ou reproduzida em qualquer forma sem permissão
por escrito do proprietário legal, salvo as exceções
devidamente previstas na lei.

Índice

Por Aqui, para a Câmara de Gás, Senhoras e Senhores	7
Um Dia em Harmenz	29
Os Transeuntes	61
Auschwitz, o Nosso Lar (Uma Carta)	79
A Morte de Schillinger	125
O Homem do Embrulho	129
O Jantar	135
Uma História Verdadeira	141
Silêncio	145
A Ofensiva de Janeiro	149
Uma Visita	159
O Mundo de Pedra	163

UM NÚMERO TATUADO NA PELE
NÃO É APENAS UM NÚMERO.

É UMA PROVA DE SOBREVIVÊNCIA.

Apesar da loucura da guerra, vivemos para um mundo que seria diferente. Para um mundo melhor quando tudo isto terminar. E talvez o facto de aqui estarmos seja um passo para esse mundo. Pensas, de facto, que, sem a esperança de que esse mundo seja possível, de que os direitos do homem sejam de novo restaurados, poderíamos suportar o campo de concentração um único dia?

TADEUSZ BOROWSKI

«Sem pessoas que escrevessem de forma honesta aquilo que viveram nos campos de concentração, como Elie Wiesel, Primo Levi ou Tadeusz Borowski, o mundo apenas poderia tentar adivinhar o que lá se passou. É por isso que estes testemunhos são muito importantes.»

Goodreads